

EN TROUBLESHOOTING

COMPRESSOR DOES NOT START / BLOWS FUSES

1. Push the power plug firmly into the cigarette lighter receptacle and twist it back & forth.
2. Check cigarette lighter receptacle and plug terminals for dirt, particularly tobacco. Use a non conductive probe, not fingers or metal.
3. Check vehicle lighter fuse. Should be 15 A minimum

COMPRESSOR RUNS BUT DOES NOT INFLATE

1. Be sure the connector always touches the core of the valve stem.
2. Check articles for leaks.
3. Check hose for breaks and leaks at fittings.

COMPRESSOR RUNS SLOWLY

1. Overheated from excessive use. Shut it off and let it cool for 30 minutes.
2. Voltage too low. Check condition of battery.

CAUTION

1. Do not over inflate items beyond their needs. Most car tires will inflate properly between 24 and 32 psi depending upon the tire. Some truck and racing bicycle tires require pressure in excess of 40 psi. Other bicycle tires may require substantially lower pressures.
2. Keep out of reach of children.
3. Do not leave unattended.

DE FEHLERBEHEBUNG

KOMPRESSOR STARTET NICHT / SICHERUNG LÖST AUS

1. Drücken Sie den Netzstecker fest in die Buchse des Zigarettenanzünders und drehen Sie ihn vor und zurück.
2. Überprüfen Sie den Zigarettenanzünder und die Steckeranschlüsse auf Verschmutzung, insbesondere Tabak. Verwenden Sie ein nicht leitendes Hilfsmittel, keine Finger oder Metall.
3. Überprüfen Sie die Zigarettenanzünder-Sicherung. Sie sollte mindestens 15 A betragen.

KOMPRESSOR LÄUFT, ABER BLÄST NICHT AUF

1. Achten Sie darauf, dass der Stecker immer den Kern des Ventilschafts berührt.
2. Überprüfen Sie die aufzublasenden Artikel auf Lecks.
3. Überprüfen Sie den Schlauch auf Brüche und Lecks an den Verbindungsstellen.

KOMPRESSOR LÄUFT LANGSAM

1. Überhitzt durch übermäßigen Gebrauch. Schalten Sie den Kompressor aus und lassen Sie ihn 30 Minuten abkühlen.
2. Spannung zu niedrig. Überprüfen Sie den Zustand der Autobatterie.



VORSICHT

1. Befüllen Sie Gegenstände nicht über ihre Bedürfnisse hinaus. Die meisten Autoreifen werden je nach Reifen mit zwischen 24 und 32 psi aufgepumpt. Einige LKW- und Rennradreifen erfordern einen Druck von mehr als 40 psi. Andere Fahrradreifen können wesentlich niedrigere Drücke erfordern.
2. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
3. Lassen Sie nicht unbeaufsichtigt.

MANUAL | BEDIENUNGSANLEITUNG

COMPRESSOR | KOMPRESSOR



Carefully read instructions and procedures for safe operation.
Lesen Sie sorgfältig die Anweisungen und Abläufe für eine sichere Bedienung.



EN Unless instructions are followed, physical injury or property damage may result. When using the compressor, never leave it unattended.

1. Power required: 12 V, 10 A DC or 100 - 240 V AC
2. This compressor is designed for occasional use only. Operations over an extended period of time will overheat the unit and damage the compressor. If the exposed metal fittings get too warm to the touch should indicate to you that the unit has been operating too long and is overheating. When this occurs, stop the unit immediately and let it cool down for approximately 30 minutes before resuming operation.
3. You may use a 12 V cigarette lighter receptacle to power this compressor but it must be rated at 10 amps or more to avoid damage to the compressor and for the charger. With the supplied power supply you can also operate the compressor via other power sources (100 V - 240 V).
4. Do not use air inflator on high pressure tires such as those used on large trucks.

TO INFLATE TIRES

1) Place connector on input valve stem (Fig. A) and push down. Close thumb latch connector (Fig. B). Caution: Make sure the connector always touches the core of the valve stem.



2) Plug the power cord into the cigarette lighter receptacle (Fig. C) or connect it to the power adapter to use a different power source. Then set compressor on/off switch to "on" position.

3) When proper pressure is reached, set on/off switch to "off" position, unplug the power cord and remove the connector from the valve stem.

DE Wenn die Anweisungen nicht befolgt werden, kann dies zu Personen- oder Sachschäden führen. Lassen Sie den Kompressor niemals unbeaufsichtigt.

1. Benötigte Leistung: 12 V, 10 A Gleichstrom oder 100 - 240 V Wechselstrom
2. Dieser Kompressor ist nur für den gelegentlichen Gebrauch vorgesehen. Der Betrieb über einen längeren Zeitraum wird das Gerät überhitzen und den Kompressor beschädigen. Wenn die freiliegenden Metallbeschläge zu warm werden, sollten Sie darauf hinweisen, dass das Gerät zu lange in Betrieb war und sich überhitzt. Halten Sie in diesem Fall das Gerät sofort an und lassen Sie es ca. 30 Minuten abkühlen, bevor Sie den Betrieb wieder aufnehmen.
3. Sie können eine 12 V Zigarettenanzünderbuchse für die Stromversorgung dieses Kompressors verwenden, es muss jedoch eine Nennleistung von 10 A oder mehr aufweisen, um Schäden am Kompressor und am Ladegerät zu vermeiden. Mit dem mitgelieferten Netzteil können Sie den Kompressor auch über andere Stromquellen (100 V - 240 V) betreiben.
4. Verwenden Sie den Kompressor nicht für Hochdruckreifen, wie sie bei großen LKW verwendet werden.

REIFEN BEFÜLLEN

1) Stecken Sie den Stecker auf den Ventilschaft (Abb. A) und drücken Sie ihn nach unten. Schließen Sie die Verriegelung (Abb. B). Achtung: Stellen Sie sicher, dass der Anschluss immer den Kern des Ventilschaftes berührt.

2) Stecken Sie das Netzkabel in die Zigarettenanzünderbuchse (Abb. C) oder verbinden Sie es mit dem Netzteil um eine andere Stromquelle zu verwenden. Stellen Sie dann den Ein/Aus-Schalter des Kompressors auf „Ein“.

3) Wenn der richtige Druck erreicht ist, stellen Sie den Ein/Aus-Schalter auf „Aus“, ziehen Sie den Netzstecker und entfernen Sie den Stecker vom Ventilschaft.

EN TO INFLATE OTHER OBJECTS

1) Select the suitable adapter and insert it into the connector (Fig. D). Close thumb latch.



2) Determine a precise air pressure specification (e.g. in the owner's manual).

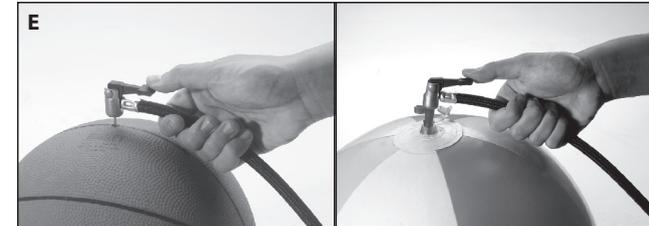
3) Insert adapter into article to be inflated (Fig. E)

DE BEFÜLLUNG WEITERER OBJEKTE

1) Wählen Sie den passenden Adapter und stecken Sie ihn in den Stecker (Abb. D). Schließen Sie die Verriegelung.

2) Ermitteln Sie eine genaue Luftdruck-Angabe (z.B. in ihrem Benutzerhandbuch).

3) Adapter in den aufzublasenden Artikel stecken (Abb. E)



4) Plug power cord into cigarette lighter receptacle (Fig. C) or connect it to the power adapter to use a different power source. Turn on switch.

5) When proper pressure is reached, turn off switch and unplug the power cord.

6) Remove the adapter from the inflated article and remove the adapter from the connector.

4) Stecken Sie das Netzkabel in die Zigarettenanzünderbuchse (Abb. C) oder verbinden Sie es mit dem Netzteil um eine andere Stromquelle zu verwenden. Schalten Sie den Schalter ein.

5) Wenn der richtige Druck erreicht ist, schalten Sie den Schalter aus und ziehen Sie den Netzstecker.

6) Entfernen Sie den Adapter vom aufgeblasenen Artikel und entfernen Sie den Adapter vom Stecker.

TYPICAL INFLATION PRESSURE

Avoid overinflating. **Never exceed recommended pressure!** The item being inflated may burst and cause serious injury. Please consult your owner's manual for a more exact pressure rating.

TYPISCHER LUFTDRUCK

Vermeiden Sie übermäßiges Aufpumpen. **Überschreiten Sie niemals den empfohlenen Druck!** Das aufgeblasene Produkt kann platzen und schwere Verletzungen verursachen. Bitte suchen Sie in ihrem Benutzerhandbuch eine genauere Luftdruck-Angabe.